

安全標示與驗證合格標章使用及管理辦法(民國 106 年 09 月 30 日修正)

Occupational Safety and Health Education and Training Rules (2017.09.30 Modified)

第 1 條	本辦法依職業安全衛生法（以下簡稱本法）第七條第四項及第八條第五項規定訂定之。
Article 1	These Regulations are established in accordance with Paragraph 4, Article 7 and Paragraph 5, Article 8 of the Occupational Safety and Health Act (the Act).
第 2 條	製造者、輸入者、供應者或雇主非依本法第七條或第八條之規定，不得張貼安全標示或驗證合格標章。
Article 2	Manufacturers, importers, suppliers or employers shall not put up safety labels or certification marks unless they observe the provisions of Article 7 or Article 8 of the Act.
第 3 條	本法第七條第三項所定安全標示，其格式由圖式及識別號碼組成；識別號碼應緊鄰圖式之右方或下方，且由字軌 TD 及指定代碼組成。 指定代碼，應向中央主管機關申請核發。 第一項安全標示之格式，如附圖一。
Article 3	The safety label specified in Paragraph 3, Article 7 of the Act is comprised of a graphic symbol with an identification number. The identification number, a combination of the Roman letters "TD" and a designated code, shall be placed immediately to the right of or below the graphic symbol. The designated code shall be given via an application made to the central competent authority. An illustration of the safety label mentioned in paragraph 1 is given in Appendix 1.
第 4 條	本法第八條第一項所定驗證合格標章，其格式由圖式及識別號碼組成；識別號碼應緊鄰圖式之右方或下方，且由字軌 TC、指定代碼及發證機構代號組成。 指定代碼，由中央主管機關認可之驗證機構於核發驗證合格證明書時指定。 第一項驗證合格標章之格式，如附圖二。
Article 4	The certification mark specified in Paragraph 1, Article 8 of the Act is comprised of a graphic symbol and an identification number. The identification number, a combination of the Roman letters "TC," a designated code and certification body code, shall be placed immediately to the right of or below the graphic symbol. The designated code shall be given by certification bodies recognized by the central competent authority upon the issuance of the certificate of type certification. An illustration of the certification mark mentioned in paragraph 1 is

	given in Appendix 2.
第 5 條	製造者或輸入者自行製作安全標示或驗證合格標章，應依前二條所定格式，並依規定張貼於各該產品。
Article 5	Safety labels or certification marks printed by manufacturers or importers shall follow the patterns specified in the preceding two Articles and be applied on each of the respective product.
第 6 條	安全標示及驗證合格標章之製作，應使用不易變質之材料、字體內容清晰可辨且不易磨滅，並以牢固之方式標示。
Article 6	The safety labels and certification marks shall be printed on materials that are not easily altered, the content shall be in clearly identifiable and indelible fonts, and the labels shall be affixed permanently to the products.
第 7 條	安全標示及驗證合格標章，應張貼於機械、設備或器具之本體明顯處。前項所稱明顯處，指於銘版上或鄰近商標、廠牌等易於辨認之位置。
Article 7	The safety labels and certification marks shall be applied in a prominent place on the body of the machinery, equipment and tools. The prominent place mentioned in the preceding paragraph shall mean a position on the plate or next to the brand or trademark and easily to be identified.
第 8 條	依本法第七條第三項規定完成安全資訊申報網站登錄，或依本法第八條第一項規定實施型式驗證合格者，製造者或輸入者應於各該產品本體及相關說明書件，載明其產品名稱、申報者或報驗義務人之名稱、地址、電子郵件信箱及電話等聯絡資訊。 前項資訊不能標示於產品之本體者，應標示於其包裝、標貼、掛牌或其他足資識別之處。
Article 8	Where the registration of safety information is completed in accordance with Paragraph 3, Article 7 of the Act, or certification is obtained in accordance with Paragraph 1, Article 8 of the Act, the manufacturer or importer shall state the name of the product, the contact information of the applicant or obligatory applicant, such as the name, address, e-mail address, telephone number, etc. on the body or in related user manual of the product. Where the information mentioned in the preceding paragraph is not able to be labeled on the body of the product due to specific reasons, it shall be labeled on the packaging, stickers, hang tags or other places that are easy to be identified.
第 9 條	機械、設備或器具有其他標示者，其外觀、圖式、樣式及其他表徵，不得與安全標示或驗證合格標章有混淆、誤導或不易辨別之情況。

Article 9	If machinery, equipment or an appliance has other marks or labels, the appearance, graphic, pattern and other features of such marks or labels shall not be confused with the safety label or certification mark or result in the effect of mislead or difficulties in identification.
第 10 條	<p>機械、設備或器具因本體太小或其他特殊原因致不能標示者，得依下列方式處理：</p> <p>一、有包裝者，於最小單位包裝標示。</p> <p>二、無包裝或其包裝不適宜標示者，以繫掛方式標示。</p> <p>三、以其他經中央主管機關核准之方式標示。</p>
Article 10	<p>If the machinery, equipment or tools is too small or for other specific reasons to accommodate the labeling, the following methods may be used:</p> <p>1. If the product is packaged, labeling shall be applied to its smallest package;</p> <p>2. If the commodity is not packaged, or if it is not appropriate to apply the labeling, it may be attached to the product by hang tags;</p> <p>3. The labeling may be applied to a product by other methods approved by the central competent authority.</p>
第 11 條	<p>安全標示或驗證合格標章專屬，依法完成資訊申報網站登錄或取得型式驗證合格證明書者所有。但專屬權人同意由他人於同廠牌同型號產品使用，並經檢具下列文件報請中央主管機關核准者，不在此限：</p> <p>一、申報資訊網站登錄核准文件或型式驗證合格證明書影本。</p> <p>二、被授權人之工廠登記或商業登記證明文件影本。</p>
Article 11	<p>The person that completes registration of safety information in accordance with the regulations or obtains certificate of type certification has the exclusive ownership of safety label or certification mark, except where the exclusive owner of the safety label or certification mark agrees to have the labels be applied by other persons to products of the same brand and type and submits the following documents to the central competent authority for approval:</p> <p>1. a copy of the approval letter for registration of safety information or the certificate of type certification; and</p> <p>2. a copy of the factory registration or business registration document of the person authorized to use the labels.</p>
第 12 條	對本法第七條或第八條所定應張貼安全標示或驗證合格標章之產品，製造者或輸入者至遲應於提供該產品予供應者或雇主前，完成張貼標示或標章。

Article 12	For products that are required to put up the safety label or certificate label in accordance with Articles 7 or 8 of the Act, the manufacturer or importer shall put up the safety label or certification mark no later than presenting the products to the suppliers or employers.
第 13 條	以詐欺、虛偽不實或不當方式取得資訊申報網站登錄或型式驗證合格者，中央主管機關應按情節輕重公告註銷或撤銷其標示或標章；其有涉及刑責者，另移送司法機關依法處理。
Article 13	Where the registration of safety information or type certification is completed by way of deceptive, fraudulent or other inappropriate means, the central competent authority shall cancel or withdraw the labels depending on severity of the violation. Where criminal charges are involved, the case shall be forwarded to judicial organizations for processing.
第 14 條	本辦法自中華民國一百零四年一月一日施行。 本辦法修正條文自發布日施行。
Article 14	These Regulations shall take effect on January 1, 2015. The amended articles of these Regulations shall come into effect on October 1, 2017.

附圖一 安全標示



TD000000
(代碼)

註：

1. 安全標示顏色：黑色 K0，或為配合製造者或輸入者自行製作安全標示之實務需求，經向中央主管機關申請同意使用之其他顏色。
2. 安全標示由圖式及識別號碼組成，識別號碼應註明於圖式之右方或下方。
3. 安全標示尺寸配合機械、設備或器具本體大小及其他需要，得按比例縮放。

Appendix 1

Safety Label



TD000000 (designated code)

Note:

1. Color of the safety label: Black K0, or other colors to meet the practical needs of the manufacturers or importers to print the safety labels by themselves under the condition that approval from the central competent authority is obtained.
2. The safety label is comprised of a graphic symbol with an identification number. The identification number shall be placed immediately to the right of or below the graphic symbol.
3. The safety label may be enlarged or reduced proportionally based on the size of the machinery, equipment or tools and other needs.

附圖二 驗證合格標章



TC000000-XXX

(代碼+機構代號)

註：

1. 驗證合格標章顏色：黑色 K0 ，或為配合製造者或輸入者自行製作驗證合格標章之實務需求，經向中央主管機關申請同意使用之其他顏色。
2. 驗證合格標章由圖式及識別號碼組成，識別號碼應註明於圖式之右方或下方。
3. 驗證合格標章尺寸配合機械、設備或器具本體大小及其他需要，得按比例縮放。

Appendix 2

Certification Mark



TC000000-XXX (designated code + certification body code)

Note:

1. Color of the certification mark: Black K0, or other colors to meet the practical needs of the manufacturers or importers to print the certification marks by themselves under the condition that approval from the central competent authority is obtained.
2. The certification mark is comprised of a graphic symbol with an identification number. The identification number shall be placed immediately to the right of or below the graphic symbol.
3. The certification mark may be enlarged or reduced proportionally based on the size of the machinery, equipment or tools and other needs.